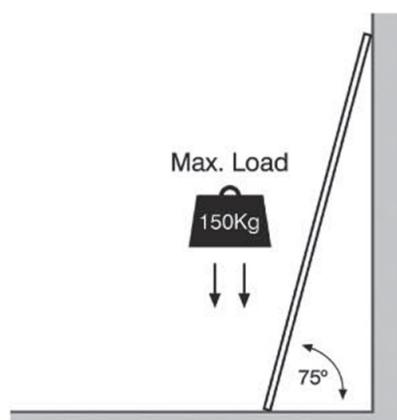


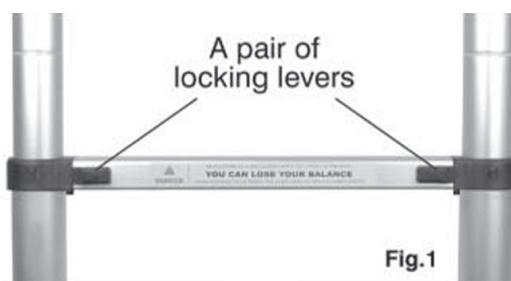


FZZ 4001 / 4002 / 4004 / 4005

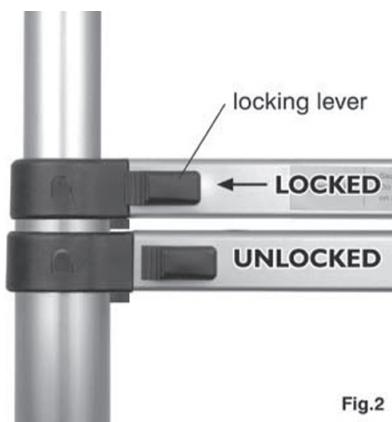
1



2



?



# Viacúčelový teleskopický rebrík

## **POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA**

Používateľská príručka – jazyková mutácia.

**Ďakujeme vám, že ste si zakúpili tento viacúčelový teleskopický rebrík. Skôr, než ho začnete používať, prečítajte si, prosím, pozorne tento návod na použitie a uschovajte ho pre prípad ďalšieho použitia.**

## OBSAH

OBRAZOVÁ PRÍLOHA .....	3
1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY .....	18
Dôležité bezpečnostné upozornenia	
Obal	
Návod na použitie	
2. VYSVETLENIE ŠTÍTKOV S POKYNMI NA STROJI .....	19
3. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE .....	20
4. ZAISŤOVACIE MECHANIZMY .....	21
5. ROZTIAHNUTIE REBRÍKA .....	22
6. ZLOŽENIE REBRÍKA .....	22
7. SKLADOVANIE .....	22

# 1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

## Dôležité bezpečnostné upozornenia

- ✿ Výrobok starostlivo vybaľte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, ako nájdete všetky súčasti výrobku.
- ✿ Výrobok uschovávajte na suchom mieste mimo dosahu detí.
- ✿ Čítajte všetky upozornenia a pokyny. Zanedbanie pri dodržovaní varovných upozornení a pokynov môžu mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké poranenia.

## Obal

Výrobok je umiestnený v obale brániacom poškodeniu pri transporte. Tento obal je surovinou a je možné ho preto odovzdať na recykláciu.

## Návod na použitie

Kým začnete so strojom pracovať, prečítajte si nasledujúce bezpečnostné predpisy a pokyny na používanie. Zoznámte sa s obslužnými prvkami a správnym používaním zariadenia. Návod starostlivo uschovajte pre prípad neskoršej potreby. Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny obal vrátane vnútorného baliaceho materiálu, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabaľte stroj späť do originálnej škatule od výrobcu, zaistíte si tak maximálnu ochranu výrobku pri prípadnom transporte (napr. sťahovaní alebo odoslaní do servisného strediska).

 **Poznámka:** Ak odovzdávate stroj ďalším osobám, odovzdajte ho spoločne s návodom. Dodržiavanie priloženého návodu na obsluhu je predpokladom riadneho používania stroja. Návod na obsluhu obsahuje aj pokyny pre obsluhu, údržbu a opravy.

 **POZOR!** Na zamedzenie vážneho zranenia alebo smrti si láskavo prečítajte pred použitím všetky tieto pokyny a dodržiavajte všetky varovania na štítkoch výrobku! Uchovávajte túto príručku spolu s produkтом pre nahliadnutie v budúcnosti.

**Výrobca nepreberá zodpovednosť za nehody alebo škody, ktoré vzniknú následkom nedodržiavania tohto návodu.**

## 2. VYSVETLENIE ŠTÍTKOV S POKYNMI



- Pred použitím sa oboznámte s pokynmi na použitie obr. 1
- Maximálne zaťaženie rebríka/dvojitého rebríka je 150 kg obr. 2
- Obe varianty rebrík/dvojitý rebrík sú určené len pre jedného používateľa obr. 3
- Nastavte rebrík tak, aby bol opretý o stenu v uhle  $75^\circ$  a základňa bola umiestnená v  $1/4$  celkovej pracovnej dĺžky rebríka obr. 4
- Nikdy nepoužívajte rebrík/dvojitý rebrík ako most alebo lávku obr. 5
- Zaistite horný a dolný koniec rebríka obr. 6
- Vždy pred použitím skontrolujte pätky rebríka/dvojitého rebríka obr. 7
- Vždy pred použitím rebríka/dvojitého rebríka vykonajte vizuálnu prehliadku obr. 8
- Presah rebríka nad miestom dotyku obr. 9
- Nikdy nenakračujte mimo rebríka/dvojitého rebríka obr. 10
- Obe varianty rebrík/dvojitý rebrík sú určené pre jednu osobu na výstupnom ramene rebríka/dvojitého rebríka obr. 11
- Nikdy sa nevykláňajte z rebríka/dvojitého rebríka obr. 12
- Vždy dôkladne zaistite, aby bol podklad bez nečistôt obr. 13
- Dbajte na postavenie rebríka/dvojitého rebríka na pevnom povrchu obr. 14
- Dbajte na postavenie rebríka/dvojitého rebríka na rovnom povrchu obr. 15
- Používajte rebrík/dvojitý rebrík vhodným spôsobom obr. 16
- Zaistite, aby horný koniec rebríka bol vhodne postavený obr. 17
- Pri prenášaní rebríka/dvojitého rebríka dbajte na nebezpečenstvo elektrického pôvodu obr. 18
- Pri zostupovaní a vystupovaní buďte vždy obrátení tvárou k rebríku obr. 19,20

### 3. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- ⚠ POZOR!** Kov je elektricky vodivý! Nenechávajte tento rebrík ani žiadnu jeho časť v kontakte so živými elektrickými drôтmi.
- ✿ Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.
  - ✿ Uistite sa, že ste v uspokojivej kondícii, aby ste mohli rebrík použiť. Použitie rebríka pri určitých zdravotných stavoch alebo medikácii, pri nadmernom požívaní alkoholu alebo drog môže byť nebezpečné.
  - ✿ Pred použitím rebríka na pracovisku sa má vykonať hodnotenie rizík s ohľadom na legislatívu krajiny používania.
  - ✿ Maximálne zaťaženie pre tento rebrík je 150 kg. Hmotnosť používateľa plus nástrojov a materiálu nesmie presiahnuť 150 kg.
  - ✿ Pri prepravovaní rebríkov na strešných nosičoch alebo v dodávkovom vozidle zaistite ich vhodné umiestnenie, aby sa zabránilo poškodeniu.
  - ✿ Vždy sa pred zaťažením rebríka uistite, že je zaistovací mechanizmus v zaistenej polohe. Pri použití rebríka v jeho plnej dĺžke musia byť zabezpečené všetky zaistovacie mechanizmy!
  - ✿ Na začiatku pracovného dňa, kedy sa má rebrík používať, vykonajte vizuálnu prehliadku všetkých dielov.
  - ✿ V prípade profesionálnych používateľov sa vyžaduje pravidelná kontrola.
  - ✿ Rebrík sa musí používať s pravidelnými vzdialenosťami medzi stupňami.
  - ✿ Nepoužívajte žiadne nástavce, komponenty alebo doplnky, ktoré nie sú predávané alebo odporúčané výrobcom.
  - ✿ Skontrolujte rebrík po doručení a pred použitím skontrolujte stav a funkčnosť všetkých častí. Kontrolujte vždy všetky časti pred každým použitím. Rebrík nepoužívajte, ak niektoré jeho časti chýbajú, sú akokoľvek poškodené alebo opotrebované. V prípade profesionálnych používateľov je nutné vykonávať pravidelné kontroly.
  - ✿ Uistite sa, že rebrík je vhodný pre danú úlohu.
  - ✿ Nepokúšajte sa tento rebrík akokoľvek modifikovať. To by mohlo spôsobiť vážny uraz a záruka by sa stala neplatnou.
  - ✿ Nikdy sa nepokúšajte poškodený rebrík opravovať. Vždy na opravu poškodeného rebríka kontaktujte kvalifikovaného opravára.
  - ✿ Nepoužívajte poškodený rebrík.
  - ✿ Odstráňte z rebríka akokoľvek znečistenie, napr. mokrú farbu, blato, olej alebo sneh.
  - ✿ Zlikvidujte rebrík, ak bol vystavený nadmernému teplu (napr. pri požiari v dome) alebo korozívnym činidlám (kyselinám alebo alkáliám).

#### Používanie rebríka

- ✿ Neprekračujte maximálne celkové zaťaženie daného typu rebríka.
- ✿ Nevykláňajte sa: používateľ má počas činnosti udržiavať stred svojho tela (brucho) medzi

bočnicami a obe nohy na rovnakom stúpadle/priečke.

- ✿ Nepostupujte z oporného rebríka na vyššiu úroveň bez dodatočného zaistenia, napr. priviazania alebo použitia vhodného stabilizujúceho prvku.
- ✿ Nepoužívajte dvojité rebríky na prístup na ďalšiu úroveň (do vyššieho poschodia).
- ✿ Nestojte na horných troch stúpadlách/priečkach oporného rebríka.
- ✿ Nestojte na horných dvoch stúpadlách/priečkach dvojitého rebríka bez plošiny a bez držadla/zábradlia.
- ✿ Nestojte na horných štyroch stúpadlách/priečkach dvojitého rebríka s výsuvným rebríkom (dielom) v hornej časti.
- ✿ Rebríky sa majú používať len na ľahké, krátkodobé práce.
- ✿ Na nevyhnutné elektrické práce pod napäťom používajte nevodivé rebríky.
- ✿ Nepoužívajte rebrík vo vonkajšom prostredí pri nepriaznivých poveternostných podmienkach napr. pri silnom vetre.
- ✿ Vykonalte bezpečnostné opatrenia, aby sa deti nehrali na rebríku.
- ✿ V pracovnom priestore, ak je to možné, zaistite dvere (nie však núdzové východy) a okná.
- ✿ Pri vystupovaní a zostupovaní budte vždy obrátení tvárou k rebríku.
- ✿ Pri výstupe a zostupe sa pevne držte rebríka.
- ✿ Nepoužívajte rebrík ako most.
- ✿ Používajte vhodnú obuv.
- ✿ Vyhýbajte sa nadmerným bočným záťažiam, napr. vŕtaniu do tehál a betónu.
- ✿ Nezdržujte sa dlho na rebríku bez pravidelných prestávok (únavu je riziko).
- ✿ Oporné rebríky na prístup do vyššej úrovne majú presahovať miesto dotyku najmenej o 1 m.
- ✿ Záťaž nesená pri použití rebríka má byť ľahká a ľahko manipulovateľná.
- ✿ Na dvojítých rebríkoch sa vydajte práci, ktorá vyžaduje bočné zaťaženie, napr. bočné vŕtanie do pevných materiálov (napr. tehál alebo betónu).
- ✿ Pri práci vykonávanej z rebríka sa pridržiavajte držadla alebo, ak to nie je možné, vykonalte dodatočné bezpečnostné opatrenia.

## Oprava, údržba a skladovanie

- ✿ Opravy a údržbu musí vykonávať odborne spôsobilá osoba a musí byť v súlade s pokynmi výrobcu. Rebríky sa musia skladovať v súlade s pokynmi výrobcu.

# 4. ZAISŤOVACIE MECHANIZMY

**⚠ POZOR!** Pred použitím sa najskôr zoznámte s funkciou rebríka!

- ✿ Každý stupeň rebríka má pári zaistovacích mechanizmov. Tie pozostávajú z oceľových kolíkov s pružinou, ktoré automaticky zapadnú na miesto, keď sa rebrík predĺži.
- ✿ Každý mechanizmus je spojený so zaistňovacou páčkou viditeľnou na vonkajšej strane (pozri obr. 2)

Popis obr.2:

air of locking levers – páár zaistovacích páčok.

Zaisťovacie páčky majú 2 účely. Indikujú, či je mechanizmus zaistený (alebo nie) a slúžia ako tlačidlá na uvoľnenie kolíkov (pri znižovaní rebríka).

- ✿ Páčka blízko bočnice naznačuje, že je mechanizmus zaistený. Páčka ďalej od bočnice naznačuje, že mechanizmus nie je zaistený (pozri obr. 3).

Popis obr. 3:

Locking lever - zaistovací páčka

LOCKED - ZAISTENÉ

UNLOCKED - ODISTENÉ

**⚠ POZOR!** Môže sa zdať, že zaistovací mechanizmus počuteľne „zacvakol“, ale vždy vizuálne skontrolujte, či sú páčky viditeľne zaistené. Zaistovací mechanizmus musí byť pred použitím plne zaistený.

**⚠ POZOR!** Zaistovací mechanizmus musí byť pred použitím rebríka zaistený.

## 5. ROZTIAHNUTIE REBRÍKA

### Teleskopický stupňový rebrík

- ✿ Uchopte rebrík oboma rukami z oboch strán a zatiahnite nahor, až kým vytiahnete túto sekciu podľa vašich potrieb. Potom potiahnite uvoľňovaciu tyč do pozície rámu v tvare písmena A a potom uzamknite kĺb.

### Rovný teleskopický rebrík

- ✿ Potiahnite uvoľňovaciu tyč do rovnej polohy a uzamknite kĺb. Rozťahujte rebrík stupeň za stupňom podľa vašich potrieb.

### Dvojitý teleskopický rebrík

- ✿ Uchopte rebrík oboma rukami z oboch strán a zatiahnite nahor, až kým vytiahnete túto sekciu podľa vašich potrieb. Potom potiahnite uvoľňovaciu tyč do pozície rámu v tvare písmena A a potom uzamknite kĺb. Ohnite jednu stranu do patričnej pozície na vytvorenie schodíkov.

## 6. ZLOŽENIE REBRÍKA

- ✿ Po skončení práce s rebríkom môžete rebrík zložiť opäť do skladovacej veľkosti.
- ✿ Zložte rebrík a potom ho stupeň po stupni oboma rukami zatlačujte späť.

## 7. SKLADOVANIE

- ✿ Rebrík je nutné skladovať na bezpečnom suchom mieste mimo dosahu detí a nadmerného tepla.